SIGMA

LIMITED WARRANTY 香港 / 澳門

間体中又	4
繁體中文	4
FNGLISH	e

簡体中文

适马产品有限保用证

此为香港/澳门的三年有限保用证,只适用于香港及澳门。 凡该产品是经由适马特约进口商进口至香港及澳门等地区,才符 合此保修服务之条件。

由适马(香港)有限公司,香港北角渣华道 321 号柯达大厦 2 座 12 楼 1205 室(电话:852-2573 6655, http://www.sigma.com. hk) 提供的适马产品保修服务。

此保修服务是附加于现有法定权利,及与任何消费者的正常法定 权利互不抵触。

全新适马产品可享有自购买日起计算三年免费维修服务,但必须 附合下列条件:-

- 保修期内,产品若因材料或制造上出现缺陷,经由我司公正检定后,才可享有免费维修或更换服务。
- 如需保修服务,必须出示保修卡及完整购货发票以作显示购货日期。
- 保修服务必须由适马公司或其授权指定维修公司执行,而不受理 之产品退回费用则需由客户自行负责。一切经第三者修理所产生 之有关费用等,适马公司概不负责。
- 保修服务需于指定的授权维修中心执行。而在没有授权维修中心的国家,则要把维修货品运送到有指定授权维修中心的地区,因此,其实际所需的维修时间应加上这段运输时间一起计算。
- 维修零件会储存一段指定时间。尽管是在三年保修期内,如所需 之维修零件的储存期限过去,存货又不足够,维修将无法进行。经 过检查后,如由于因为缺乏零件、或维修报价不被接受、或其他理 由,此产品将被审定为不可维修及会被退回。
- 本保修范围、并不包括不依从说明书指示而导致之损毁、不适当使用、撞击、跌撞或弄脏受污如潮湿、沙粒、尘垢及漏电池水等等。
- 本保修不适用于曾经作出不适当之维修而导致问题恶化之产品。
- 本保修不包括因正常损耗而需要更换零件及其服务费。
- 本保修不适用于任何配件,消耗性部件及任何软件。
- 本保修不适用于此产品曾被非适马公司授权维修中心进行修理 或改动。

本保修不适用于因为使用任何不符合适马公司规格的配件、附件、 产品、部件或装置。若产品经非适马公司准许而作任何改动,此 保修服务即告失效。

若产品型号或编号经涂改、拆除或致使难于辨别等,保修服务即 告失效。

本保修卡是不可转让,保修服务只限定保修卡上列明之适马产品。在香港/澳门购买的适马产品,如需在中国内地进行保修,必须携同此有效保修卡正本及由香港/澳门经销商发出的购买单据正本,前往适马国内维修中心可享保修服务。适马只对任何损坏是基于此产品因应法例规范,特别是指有关之产品责任法律,所负责。保修范意外之损失,如菲林、冲印费、数据损失、电池、旅费、收入其它等等之费用,适马公司一概不予补偿。顾客应有责任保存有可能在维修时所损失的资料数据。所有顾客自设之设定也可能因维修而变更。

所有经第三者明示或暗示之保修条款,适马公司概不负责。

用户除可享有适马之保修服务外,其消费者身份对当地零售商之 应有权益并未受影响。

注意事项

购买产品后,请检查保修贴纸上是否已列明分销商名称及购买日期。如有遗漏,请立刻跟分销商联络。

请把保修贴纸贴于保修卡上的指定位置「保修貼紙」。只有贴上保 修贴纸的保修卡才能有效。

请将此保修卡妥为保存,若遗失适马公司将不负责补发。

产品如需检查,请运送时加强防震保护妥善的包装,清楚列明产品 所出现的问题,并内附完整保修卡、购货的发票、及如可以,也 请附上能指示问题之相片等,送至所属区域的授权维修中心。为 保障客户,建议邮寄或速递产品给适马公司时,请购买足够保险, 适马公司只接受已付邮费连同回邮费用之包裹,及请购买回程保 险。如顾客购买适马产品时,与此产品供货商有保修合约,顾客 也可跟此供货商接洽。

若有问题之产品,经适马公司检查审定为不属于免费保修范围内, 我司将通知客户、及其有关修理费用,若客户于两星期内未作任 何回复,我司将退回该未经修理之产品。

有关各保修区域所属的地区及维修中心详情,请登入

sigma-global.com/en/world-network/

繁體中文

適馬產品有限保用證

此為香港/澳門的三年有限保用證,只適用於香港及澳門。 凡該產品是經由適馬特約進口商進口至香港及澳門等地區,才符 合此保修服務之條件。

由適馬(香港)有限公司,香港北角渣華道 321 號柯達大廈 2 座 12 樓 1205 室(電話:852-2573 6655, http://www.sigma.com. hk) 提供的適馬產品保修服務。

此保修服務是附加於現有法定權利,及與任何消費者的正常法定權利互不抵觸。

全新適馬產品可享有自購買日起計算三年免費維修服務, 但必須 附合下列條件:-

- 保修期內,產品若因材料或製造上出現缺陷,經由我司公正檢定後,才可享有免費維修或更換服務。
- 如需保修服務,必須出示保修卡及完整購貨發票以作顯示購貨日期。
- 保修服務必須由適馬公司或其授權指定維修公司執行,而不受理 之產品退回費用則需由客戶自行負責。一切經第三者修理所產生 之有關費用等,適馬公司概不負責。
- 保修服務需於指定的授權維修中心執行。而在沒有授權維修中心的國家,則要把維修貨品運送到有指定授權維修中心的地區,因此,其實際所需的維修時間應加上這段運輸時間一起計算。
- 維修零件會儲存一段指定時間。盡管是在三年保修期內,如所需 之維修零件的儲存期限過去,存貨又不足夠,維修將無法進行。經 過檢查後,如由於因為缺乏零件、或維修報價不被接受、或其他理 由,此產品將被審定為不可維修及會被退回。
- 本保修範圍、並不包括不依從說明書指示而導致之損毀、不適當 使用、撞擊、跌撞或弄髒受污如潮濕、沙粒、塵垢及漏電池水等等。
- 本保修不適用於曾經作出不適當之維修而導致問題惡化之產品。
- 本保修不包括因正常損耗而需要更換零件及其服務費。
- 本保修不適用於任何配件,消耗性部件及任何軟件。
- 本保修不適用於此產品曾被非適馬公司授權維修中心進行修理 或改動。

- 本保修不適用於因為使用任何不符合適馬公司規格的配件、附件、產品、部件或装置。若產品經非適馬公司准許而作任何改動, 此保修服務即告失效。
- 若產品型號或編號經塗改、拆除或致使難於辨別等,保修服務即告失效。

本保修卡是不可轉讓,保修服務只限定保修卡上列明之適馬產品。 在香港/澳門購買的適馬產品,如需在中國內地進行保修,必須 攜同此有效保修卡正本及由香港/澳門經銷商發出的購買單據正 本,前往適馬國內維修中心可享保修服務。適馬只對任何損壞是 基於此產品因應法例規範,特別是指有關之產品責任法律,所負 責。保修範圍亦只限於該產品本身,對於產品的故障而引起的相 應、附帶或意外之損失,如菲林、沖印費、資料損失、電池、旅費、 收入及其他等等之費用,適馬公司一概不予補償。顧客應有責任 保存有可能在維修時所損失的資料數據。所有顧客自設之設定也 可能因維修而變更。

所有經第三者明示或暗示之保修條款,適馬公司概不負責。

用戶除可享有適馬之保修服務外,其消費者身份對當地零售商之 應有權益並未受影響。

注意事項

購買產品後,請檢查保修貼紙上是否已列明分銷商名稱及購買日 期。如有遺漏,請立刻跟分銷商聯絡。

请把保修贴纸贴于保修卡上的指定位置「保修貼紙」。 只有貼上保 修貼紙的保修卡才能有效。

請將此保修卡妥為保存,若遺失適馬公司將不負責補發。

產品如需檢查,請運送時加強防震保護妥善的包裝,清楚列明產品 所出現的問題,並內附完整保修卡、購貨的發票、及如可以,也 請附上能指示問題之相片等,送至所屬區域的授權維修中心。為 保障客戶,建議郵寄或速遞產品給適馬公司時,請購買足夠保險, 適馬公司只接受已付郵費連同回郵費用之包裹,及請購買回程保 險。如顧客購買適馬產品時,與此產品供應商有保修合約,顧客 也可跟此供應商接洽。

若有問題之產品,經適馬公司檢查審定為不屬於免費保修範圍內, 我司將通知客戶、及其有關修理費用,若客戶於兩星期內未作任 何回覆,我司將退回該未經修理之產品。

有關各保修區域所屬的地區及維修中心詳情,請登入

sigma-global.com/en/world-network/

ENGLISH

SIGMA Manufacturer's Limited Warranty

THIS IS THE HONG KONG AND MACAU THREE YEARS LIMITED WARRANTY (VALID IN THE HONG KONG AND MACAU). Only valid for products that have been imported into the relevant Hong Kong and Macau territory by an authorised SIGMA importer.

Manufacturer's warranty provided by SIGMA Optical (HK) Ltd., Workshop No.5, 12/F., Kodak House II, 321, Java Road, North Point, H.K. (Tel: 852-2573 6655, http://www.sigma.com.hk)

This warranty is in addition to any existing statutory rights, and nothing in this warranty will affect any of the consumer's statutory rights.

SIGMA provides the consumer with its own manufacturer's warranty for this product, for a period of three years from the initial sale date, subject to the following conditions:

- Should the product exhibit deficiencies during this warranty period on account of material or manufacturing defects, it will be repaired free of charge according to our best judgement or it will be replaced with a defect-free product.
- The prerequisite for claiming under this manufacturer's warranty is proof of the purchase date, which can be proven by submitting the original purchase receipt together with the original SIGMA warranty card, duly completed by the dealer.
- Repair under this warranty must be carried out by one of SIGMA's own repair workshops or by an authorised workshop, to which the defected piece of equipment should be sent carriage paid. Costs for repairs that are carried out by an unauthorised workshop will not be reimbursed.
- Repairs under this warranty take place at authorized service stations, and length of time for repairs in countries

- without such stations should account for time of transportation of product to such a station.
- Spare parts are stored for a regulated period of time. After this time has elapsed, if these spare parts are depleted then it may prove impossible to carry out repairs even within the specified three years period from data of purchase. SIGMA may return unrepaired products after inspection, or when the product is evaluated as unserviceable due to unavailability of parts, or repair is rejected after quotation, or other reason.
- This warranty does not apply to damage, defects or malfunctions caused by use not in compliance with the instructions, improper use, impact, being dropped or contamination caused by, for example, moisture, sand, dust, dirt or battery leakage.
- This warranty also does not apply to damage caused by or exacerbated by improper attempts at repair.
- This warranty does not include the repair, maintenance or replacement of components, which are damaged or worn out in the regular course of normal use.
- This warranty does not apply to any accessories, consumables and any software.
- This warranty does not apply to products which have been serviced or modified by anyone other than authorized SIGMA service stations.
- This warranty does not apply to defects caused by use of accessories, attachments, products, parts or devices which do not conform to SIGMA specification. This warranty expires if alterations to the product are undertaken without the express written approval of SIGMA.
- No claims under this warranty can be made if the model description and/or serial number has been removed, altered or rendered illegible.

This warranty is not transferable. This warranty only applies to those SIGMA products for which this warranty card has been issued.

When warranty service is required in the Mainland China for Sigma product purchased in Hong Kong and Macau, you are requested to present this valid original warranty card together with the original purchase receipt from dealer in Hong Kong and Macau to any Authorized Sigma service centers in the Mainland China to acquire the warranty service. SIGMA is only liable for damages based on compelling, statutory regulations, in particular in accordance with the terms of the relevant product liability law, but not limited hereunto, and is only responsible for repairing those SIGMA products. In particular claims under this warranty do not include replacement claims for destroyed films, wasted development costs, data loss, batteries, travel expenses, loss of income, fees or other consequential losses of any kind caused by the material defect. You have responsibility to back up any data, as it may be lost during repair. All customer settings may also be lost due to repair.

All other warranties, in particular assumed warranties, which have been given by third parties in an express or implied manner, are not binding on SIGMA, but rather on those who have given these warranties.

Insofar as the buyer has acquired the SIGMA product as a consumer as per the law, this manufacturer's warranty does not affect his country-specific statutory rights arising hereunder against the seller.

Important Notes

Upon purchase, please check that the dealer's name and date of purchase are shown on the Warranty Sticker. If they are not shown, please contact the dealer immediately.

Please attach the Warranty Sticker to the dedicated [Warranty Sticker column] on the Warranty Card. Only when the Warranty Sticker is attached will this become an approved formal Warranty Card.

Please keep the Warranty Card in a safe place. SIGMA is not liable for its loss and does not issue any duplicates.

If the product needs to be repaired, please send it in shockproof packaging, with a detailed description of the defect as well as the completed warranty card, the original purchase receipt and, if possible, illustrative images that demonstrate the problem to the authorised service centre responsible for your country. In your own interest, please ensure that the package is adequately insured. SIGMA only accepts carriage-paid packages which also cover the return cost of repaired products. Should you wish to send your equipment carriage unpaid, please return it to the contracting party from the purchase contract, i.e. your supplier.

Should SIGMA establish that, for any equipment returned under these warranty terms, a claim for free-of-charge repair or replacement is not justified, the customer will be informed of this together with the likely repair costs. Should the customer not place a corresponding repair order within two weeks the equipment will be returned to him unrepaired.

For further information regarding service centers, and coverage areas to which each regional warranty is applicable, please visit the following link.

sigma-global.com/en/world-network/